



## Thông báo về quyền riêng tư của Trung tâm đối tác Lenovo

Ngày có hiệu lực 01/05/2020

Thông báo về quyền riêng tư của Trung tâm đối tác Lenovo ("Thông báo về quyền riêng tư") mô tả: (i) cách Lenovo thu thập, sử dụng, lưu trữ hoặc xử lý theo cách khác đối với dữ liệu cá nhân của một người trong phạm vi của Trung tâm đối tác Lenovo; (ii) mô tả mối quan hệ chia sẻ dữ liệu giữa Trung tâm đối tác Lenovo và các bên thứ ba liên quan.

Trước khi bạn tiến hành đăng ký, chúng tôi muốn bạn biết rằng việc sử dụng Trung tâm đối tác Lenovo ("cổng thông tin") sẽ liên quan đến một số hoạt động xử lý dữ liệu đối với dữ liệu cá nhân của bạn do Lenovo và các đối tác tiến hành. Trong thông báo về quyền riêng tư này, "Lenovo" hoặc "chúng tôi" đề cập đến Lenovo Group Ltd và các công ty thuộc nhóm công ty liên kết của Lenovo Group Ltd. Lenovo sẽ xử lý dữ liệu cá nhân của bạn với tư cách là bên kiểm soát dữ liệu về thông tin cá nhân của bạn.

Thông báo về quyền riêng tư này điều chỉnh mối quan hệ giữa bạn và Lenovo cũng như các hoạt động xử lý dữ liệu cá nhân cụ thể được thực hiện liên quan đến cổng thông tin. Để tìm hiểu thêm về cách Lenovo xử lý dữ liệu cá nhân của bạn, vui lòng truy cập [Tuyên bố về quyền riêng tư của trang web toàn cầu của Lenovo](#). Bên cạnh những thông tin khác, thông báo về quyền riêng tư này còn bao gồm phần mô tả về quyền bảo vệ dữ liệu của bạn và cách bạn có thể thực hiện quyền này, cách chúng tôi có thể chia sẻ thông tin cá nhân của bạn hoặc cách chúng tôi bảo vệ dữ liệu cá nhân trong sản phẩm của mình.



### Trung tâm đối tác Lenovo xử lý những dữ liệu cá nhân gì?

Xin lưu ý rằng dữ liệu cá nhân có nghĩa là bất kỳ thông tin nào liên quan đến một thể nhân đã được định danh hoặc có thể định danh. Khi bạn chọn đăng ký và sử dụng cổng thông tin, Lenovo yêu cầu bạn cung cấp những dữ liệu cá nhân nhất định để hoàn tất đăng ký. Nhìn chung, cổng thông tin của chúng tôi sẽ chỉ thu thập tài khoản của đối tác hoặc thông tin liên hệ và dữ liệu liên quan đến thỏa thuận. Vui lòng xem bảng dưới đây để biết thêm thông tin chi tiết.

| Loại dữ liệu  | Nguồn dữ liệu   | Cơ sở pháp lý   | Mục đích   |
|---|---|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Địa chỉ e-mail</li> <li>Số điện thoại</li> <li>Thông tin liên hệ khác</li> </ul>           | Trực tiếp từ bạn khi đăng ký trên cổng thông tin.                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Việc thực hiện hợp đồng</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Để tạo tài khoản.</li> <li>Để cung cấp các tính năng và chức năng của cổng thông tin.</li> <li>Để cung cấp sự hỗ trợ khi cần thiết.</li> <li>Để liên hệ với bạn khi cần thiết.</li> <li>Để gửi cho bạn bản tin nếu bạn muốn (bạn luôn có thể chọn tùy chọn email của mình)</li> </ul> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Thông tin đăng nhập tài khoản</li> </ul>   | Trực tiếp từ bạn khi đăng ký trên cổng thông tin.                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Việc thực hiện hợp đồng</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Để xác thực và định danh người dùng. Chỉ có thông tin đăng nhập cổng thông tin cá nhân của người dùng là đối tác sẽ được lưu trữ.</li> </ul>  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Thông tin vị trí (quốc gia)</li> </ul>   | Trực tiếp từ bạn khi đăng ký và sử dụng cổng thông tin.             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Việc thực hiện hợp đồng</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Để cung cấp cho bạn nội dung được bản địa hóa dựa trên vị trí của bạn (ví dụ: Cung cấp tin tức hoặc thông báo phù hợp với vị trí của bạn, chọn ngôn ngữ phù hợp, v.v.).</li> </ul>  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Ảnh</li> <li>Tin nhắn</li> <li>Các danh bạ</li> </ul>                                      | Từ cổng thông tin khi bạn sử dụng các tính năng của cổng thông tin. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Việc thực hiện hợp đồng</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Để cho phép bạn cá nhân hóa hồ sơ của mình nếu bạn muốn.</li> <li>Để cho phép giao tiếp trong cổng thông tin (ví dụ: trò chuyện trực tiếp)</li> </ul>   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Lịch sử duyệt web</li> <li>Nhật ký địa chỉ IP</li> <li>Dữ liệu sử dụng ứng dụng</li> </ul> | Từ cổng thông tin.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Việc thực hiện hợp đồng</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Dành cho các mục đích phân tích và kiểm toán.</li> </ul>  |

Chúng tôi cũng sử dụng các cookie chức năng được xếp vào loại thiết yếu, do đó không cần có sự chấp thuận. Chúng tôi sử dụng hai loại cookie chính: 1) Cookie "JSESSIONID" để ghi lại ID phiên để liên kết người dùng với phiên; 2) cookie "GUEST\_LANGUAGE\_ID" để ghi lại ID ngôn ngữ của người dùng. Xin lưu ý rằng chúng tôi có thể sử dụng thông tin về cách bạn tương tác với cổng thông tin cho mục đích phân tích để tìm hiểu cách cải thiện cổng thông tin cũng như để có hiểu biết chung về mối quan hệ của chúng tôi với Đối tác kinh doanh của chúng tôi.

### Chúng tôi chia sẻ thông tin cá nhân của bạn như thế nào?

Để cung cấp dịch vụ, chúng tôi sẽ chia sẻ thông tin của bạn với các bên thứ ba nhằm kích hoạt các chức năng nhất định của cổng thông tin, ví dụ: chúng tôi sử dụng AWS cho mục đích lưu trữ. Chúng tôi cũng sử dụng các bên thứ ba để cho phép sản xuất nội dung, kích hoạt chức năng của chương trình khách hàng thân thiết, kích hoạt chức năng trò chuyện, v.v. Bạn luôn có thể liên hệ với chúng tôi để biết thêm thông tin cụ thể. Xin lưu ý rằng theo thỏa thuận về bên xử lý dữ liệu của Lenovo với họ, Lenovo yêu cầu các bên thứ ba đó duy trì các biện pháp bảo mật thông tin tốt nhất, thực hiện mọi nỗ lực hợp lý để bảo mật dữ liệu của bạn và chỉ xử lý dữ liệu của bạn cho các mục đích ban đầu và cần thiết.

### Chúng tôi giữ thông tin cá nhân của bạn trong bao lâu?

Khi thiết kế một sản phẩm hoặc dịch vụ, chúng tôi chú trọng vào việc cung cấp trải nghiệm tốt nhất cho người dùng. Để làm như vậy, chúng tôi sẽ xử lý dữ liệu cá nhân cho các mục đích được mô tả trong Thông báo về quyền riêng tư này nhưng chúng tôi sẽ chỉ giữ lại thông tin cá nhân của bạn tối thiểu khi nào cần thiết để đạt được hiệu suất phù hợp của sản phẩm. Trong một số trường hợp, chúng tôi có thể cần giữ lại dữ liệu cá nhân của bạn khi pháp luật yêu cầu.

Vui lòng xem thông tin chi tiết bên dưới về thời gian lưu giữ dữ liệu trong phạm vi của Cổng thông tin.

| Loại dữ liệu   | Thời hạn lưu giữ   |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Địa chỉ e-mail</li> <li>Số điện thoại</li> <li>Thông tin liên hệ khác</li> <li>Vị trí địa lý chính xác</li> <li>Vị trí địa lý không cụ thể</li> <li>Thông tin đăng nhập tài khoản</li> <li>Ảnh</li> <li>Tin nhắn</li> <li>Danh bạ</li> <li>Lịch sử duyệt web</li> <li>Nhật ký địa chỉ IP</li> <li>Dữ liệu sử dụng ứng dụng</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Chúng tôi sẽ xóa dữ liệu cá nhân được xác định trong bảng này sau 2 năm kể từ thời điểm người dùng đó không hoạt động.</li> </ul> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Cookie "JSESSIONID"</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>8 giờ</li> </ul>  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Cookie "GUEST_LANGUAGE_ID"</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>4 giờ</li> </ul>  |

### Thay đổi đối với Thông báo về quyền riêng tư này

Sứ mệnh của chúng tôi là trở nên minh bạch nhất có thể. Chúng tôi có thể cập nhật thông báo về quyền riêng tư này để cho bạn biết về bất kỳ thay đổi nào trong cách mà sản phẩm hoặc Lenovo xử lý dữ liệu cá nhân của bạn và hỏi bạn xem bạn có hài lòng với những thay đổi đó không khi cần thiết theo pháp luật. Thông qua thông báo này trong ứng dụng hoặc e-mail, chúng tôi sẽ báo cho bạn biết về những thay đổi đó để đảm bảo bạn được cập nhật.

### Liên hệ với chúng tôi

Mọi vấn đề liên quan đến quyền riêng tư, vui lòng liên hệ với Chương trình quyền riêng tư của Lenovo tại [privacy@lenovo.com](mailto:privacy@lenovo.com). Chúng tôi sẽ liên hệ lại với bạn sớm nhất có thể.

[← Quay lại trang trước](#)